

Amerika, Amerika

Rotterdamse dichters en nostalgie van de Holland-Amerikalijn

vrijdag 11 juni, 20.00 uur ► kleine zaal

Na een succesvolle editie in 2009 zullen Rotterdamse dichters ook in 2010 het spits afbijten van het Poetry International Festival. Op vrijdagavond 11 juni om 20.00 uur lezen ze onder de noemer *Amerika, Amerika* een nieuw geschreven 'Amerika'- of 'Rotterdamamerika'-gedicht. Met hun gedicht kijken de Rotterdamse dichters terug op de Holland-Amerikalijn die veel landverhuizers vanaf de Wilhelminapier naar het beloofde land in het Westen bracht, en belichten ze andere – persoonlijke – verbindingen met de Verenigde Staten. Alle dichters lezen daarnaast een favoriet gedicht van een Amerikaanse dichter, evenals een selectie uit eigen werk.

De Amerikagedichten worden samen met twee andere ongepubliceerde gedichten van al deze dichters gebundeld in de bloemlezing *Amerika, Amerika*, uitgegeven bij Douane, tevens organisator en initiatiefnemer van deze avond. Burgemeester Aboutaleb zal het eerste exemplaar van *Amerika, Amerika* in ontvangst nemen en bovendien zijn eigen vertalingen van het werk van de dichter Adonis voordragen.

Deelnemende dichters zijn Jana Beranová, Joop van den Bosch, Ayatollah Musa, Jan Oudenaarden, Peggy Verzett en Rien Vroegindewij. Ook Harry Vaandrager zal lezen, nieuwe ster aan het firmament van de Rotterdamse dichtkunst. Zijn bundel *Wat telt is van niets gemaakt* verschijnt in juni bij uitgeverij Nijgh & Van Ditmar en zal op deze Rotterdamse poëzieavond ten doop gehouden worden.

De presentatie van *Amerika, Amerika* is in handen van Arie van der Ent en Manuel Kneepkens. Ruud Bergamin en Erwin Beijersbergen zorgen voor de muziek. ◀



Ahmed Aboutaleb © Pieter Vandermeer/Tineke de Lange



Jana Beranová © Pieter Vandermeer/Tineke de Lange

'Het gedicht is een bericht'

Uw dichtregel op een vuilniswagen - prijsvraag

Rotterdamers kennen ze wel: de dichtregels op de vuilniswagens van Roteb. Poetry International en Roteb zorgen er samen al meer dan twintig jaar voor dat je overal in de stad poëzie tegenkomt: 'Stil, iemand praat, / ben jij het of ik?' van de Zweedse dichter Lars Gustafsson bijvoorbeeld. Of 'Vrouwen trekken lippenstift / en geen revolver', van Rogi Wieg. In de aanloop naar het 41^e Poetry International Festival maakt RTV Rijnmond zes korte filmpjes over de dichtregels. Aan de filmpjes is een prijsvraag verbonden: kijkers worden uitgedaagd zelf een regel in te sturen. Dat mag een eigen regel zijn of een citaat van een andere dichter. De winnaar wordt bekend gemaakt tijdens *Amerika, Amerika* en is kort daarna te zien op een van de nieuwe vuilniswagens van de Roteb. De filmpjes en informatie over de prijsvraag zijn te vinden op www.rijnmond.nl.

Roteb helpt Rotterdamers met afstand tot de arbeidsmarkt aan een baan en is tevens verantwoordelijk voor het schoon houden van de stad.

